

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΤΥΠΟΥ  
& ΜΕΣΣΩΝ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ**

Αθήνα, 14 Σεπτεμβρίου 2001

**ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ  
ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ-ΚΡΑΤΩΝ ΚΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ  
ΕΝΩΣΗΣ, ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΟΥ  
ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΑΤΟΥ  
ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ  
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Στην Ευρώπη, όπως και αλλού, η φρικτή τρομοκρατική επίθεση που έπληξε τις Η.Π.Α. συντάραξε βαθύτατα τους πολίτες μας. Για να εκφράσει την αλληλεγγύη της προς το αμερικανικό έθνος, η Ευρώπη κήρυξε την 14<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου ημέρα πένθους. Καλούμε όλους τους Ευρωπαίους πολίτες να τηρήσουν στις 12 το μεσημέρι τριών λεπτών σιγή σε ένδειξη βαθιάς και ειλικρινούς συμπόνιας προς τα θύματα και τις οικογένειές τους.

Προχθές, η Ευρωπαϊκή Ένωση καταδίκασε με τον πιο κατηγορηματικό τρόπο τους δράστες, τους ηθικούς αυτουργούς και τους συνεργούς αυτών των τρομοκρατικών επιθέσεων. Ανακοίνωσε ότι δεν θα φεισθεί προσπαθειών, προκειμένου οι υπεύθυνοι γι' αυτές τις πράξεις βαρβαρότητας να αχθούν ενώπιον της δικαιοσύνης και να τιμωρηθούν. Η κυβέρνηση και ο λαός της Αμερικής μπορούν να υπολογίζουν στην αμέριστη αλληλεγγύη και την πλήρη συνεργασία μας, ούτως ώστε να αποδοθεί δικαιοσύνη. Δεν θα δεχθούμε σε καμία περίπτωση να βρουν καταφύγιο οπουδήποτε στη γη. Εκείνοι που φέρουν την ευθύνη της βοήθειας, υποστήριξης και υπόθαλψης των δραστών και οργανωτών αυτών των πράξεων θα πρέπει να λογοδοτήσουν.

Αυτή η επίθεση κατά της ανθρωπότητας έπληξε την καρδιά μιας φίλης και σύμμαχης χώρας, με την οποία η Ευρωπαϊκή Ένωση μάχεται από κοινού για έναν καλύτερο κόσμο. Ομως, αυτή η τρομερή τρομοκρατική επίθεση κατευθύνεται, επιπλέον, εναντίον όλων μας, εναντίον των ανοικτών, δημοκρατικών, πολυπολιτισμικών και ανεκτικών κοινωνιών μας. Κάνουμε έκκληση σε όλες τις χώρες που ασπάζονται αυτά τα παγκόσμια ιδεώδη και αξίες να ενώσουν τις προσπάθειές τους στη μάχη κατά της τρομοκρατίας από απρόσωπους δολοφόνους και με θύματα αθώους. Τίποτε δεν μπορεί να δικαιολογήσει την περιφρόνηση των ανθρωπιστικών και ηθικών αξιών. Το ζητούμενο είναι η αλληλεγγύη μεταξύ όλων μας. Πρέπει, όποια κι αν είναι η καταγωγή, η φυλή ή η θρησκεία μας, να αγωνισθούμε μαζί για να βρούμε λύσεις στις συγκρούσεις, που, πολύ συχνά, χρησιμεύουν ως πρόσχημα για τη βαρβαρότητα.

Απευθύνουμε έκκληση σε όλες τις χώρες να εντείνουν τις προσπάθειές τους στη μάχη κατά της τρομοκρατίας. Καταπολέμηση της τρομοκρατίας σημαίνει αίσθημα ασφάλειας για τους πολίτες μας και σταθερότητα για τις κοινωνίες μας. Οι διεθνείς οργανισμοί και ιδιαίτερος ο ΟΗΕ, θα πρέπει να δώσουν σε αυτό το στόχο την απόλυτη προτεραιότητα. Σε αυτό τον τομέα, απέναντι σε κάθε είδους ολιγωρίες, εμείς θα είμαστε στο πλευρό της πρωτοβουλίας και της φιλοδοξίας. Προκειμένου να εκριζώσουμε αυτή τη μάστιγα, οι αστυνομικές και δικαστικές αρχές όλων των χωρών πρέπει, στο άμεσο μέλλον, να διπλασιάσουν τις προσπάθειές τους. Το διεθνές δίκαιο επιτρέπει τη δίωξη των αυτουργών και των συνεργών οπουδήποτε κι αν βρίσκονται. Είναι απαραίτητο χώρες να ανέχονται τρομοκρατικές δραστηριότητες στο έδαφός τους.

Αυτά τα τραγικά γεγονότα απαιτούν από όλους μας αποφάσεις για το ρόλο που η Ε.Ε. πρέπει να διαδραματίσει, προκειμένου να απαντήσει σε αυτή την πρόκληση:

- Η Ε.Ε. καλείται να εμπλακεί περισσότερο και αδιάκοπα στις παγκόσμιες υποθέσεις, για να υπερασπίσει τη δικαιοσύνη και τη δημοκρατία, καθώς επίσης και στην ένταξη όλων των χωρών σε ένα παγκόσμιο σύστημα ασφάλειας και ευημερίας και για να συμβάλει στην ανάδυση ενός ισχυρού και διαρκούς αντιτρομοκρατικού κινήματος σε παγκόσμιο επίπεδο.
- Θα συνεχίσουμε να αναπτύσσουμε την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας, ούτως ώστε η Ένωση να μπορεί, πραγματικά, να μιλάει με μία φωνή δυνατή και ενιαία.
- Θα καταστήσουμε επιχειρησιακή την Ευρωπαϊκή Πολιτική Ασφάλειας και Αμυνας το συντομότερο δυνατόν. Στον αγώνα κατά της τρομοκρατίας θα αναπτύξουμε τις προσπάθειές μας στον τομέα των πληροφοριών.
- Η Ε.Ε. θα επιταχύνει τη δημιουργία ενός πραγματικού Κοινού Ευρωπαϊκού Δικαστικού Χώρου, πράγμα που σημαίνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και έκδοσης, σύμφωνα με τα Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Tampere και την αμοιβαία αναγνώριση των δικαστικών αποφάσεων και κρίσεων.

Οι πολίτες μας δεν θα αφεθούν να πέσουν θύματα εκφοβισμού. Οι κοινωνίες μας θα συνεχίσουν να λειτουργούν. Όμως, σήμερα η σκέψη όλων μας στρέφεται προς τα θύματα, τις οικογένειές τους και τον αμερικανικό λαό.

Guy Verhoftstadt  
Nicole Fontaine  
Romano Prodi  
Jose-Maria Aznar  
Paul Rasmussen  
Κώστας Σημίτης  
Silvio Berlusconi  
Bertie Ahern  
Wim Kok  
Jean-Claude Juncker

Tony Blair  
Wolfgang Schussel  
Gerhard Schroder  
Tarja Halonen  
Paavo Lipponen  
Antonio Guterres  
Jacques Chirac  
Lionel Jospin  
Goran Persson  
Javier Solana